

**Na lei Letasi Vaolu  
Na ABC Vaolu tana Leu ni Gela.  
Na Rongorongo Uto  
Nina Jesus Christ**

The New Testament  
in the Gela Language  
Solomon Islands

The Gela New Testament was produced in  
cooperation with the Bible Society of the South  
Pacific. Their contribution is greatly  
appreciated.

First edition © 2015 Wycliffe Bible Translators,  
Inc

Released under a Creative Commons Attribution  
No Derivatives license 4.0

A B D E G Gh H I K L M N Ng O P R S T U V  
a b d e g gh h i k l m n ng o p r s t u v

*Na Hava na Pukuna Ge Ai Tughui na lei Letasi  
Raini*

Sakai na talamaghi vania na letasiana na Gela  
te vaghaa eni. Na lei mane ni righitaoniana na  
tughubosa mi inau tai vilighi na letasi raini vania  
na leu ni Gela. Tai ghanaghana ka na leta 'G g'  
ke tughua na tangina English 'G g' te vagha ghua  
'Ġ, ġ' tana leu ni Gela te tughuru vania 'G g' te  
vagha na gougonu, gonia, Gela. Rana leta 'Gh gh'  
kara tughua na tangina Gela 'G g' te vagha ghua  
'G g' tana leu ni Gela te tughuru vania 'Gh gh' te  
vagha na ghanaghana, tughua, Ghaeta. Na leta  
'N, ñ' tana leu ni Gela te tughuru vania 'Ng ng'

i. e. ngangata, bongi, ngasi, Rongorongo Uto; na pukuna na lei letasi te vaghai na letasi tana leu ni English. Uto, na lei gari kara sodoa na malumu tana bona kara iduidu.

§ Tai mua vilira na leta 'G g' mana 'N n' na pukuna te vahola sule ngangata ta gerei na lei letasi raeni mana gereani na letasi raeni tana typewriter.

§ Tai mua vilira na leta 'Ġ, ġ' mana 'N, ñ' na pukuna te vahola vania siki sakai ge ke gerei na letasi raeni tana typewriter mana computer. Na matena na pisaliana te sule na pukuna na pipisali te vahola. Mana balu vure tara ponolioni na taluani na bubulo ni ghai vuvungani na leta Ġ, mana N.

*Na lei Footnote*

Tana bona ko idumia sakai na letasi pile ilokana na buka eni te vagha a, ko righia na bokona na raurau vania na ghanaghana ilokana na bosa vahola pana lei tete te vagha na tete eni.

**Na Rongorongo Uto nina Jesus Christ  
Portions of the Holy Bible in the Gela language of  
the Solomon Islands  
Baebol long langguis Gela**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gela

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-09-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 5 Nov 2022

a5185a0f-a634-55e6-ae04-ae0b33a176ee